

## فصلنامه تاریخ اسلام

سال دهم، شماره ۳، پاییز ۱۳۸۸، شماره مسلسل ۳۹

# مقایسه ساختار متن قرآن و منابع تاریخی در گزارش رویدادهای منتخب عصر نبوی<sup>۱</sup>

تاریخ تأیید: ۸۹/۴/۵

تاریخ دریافت: ۸۹/۲/۲۶

\* دکتر محسن الوبیری

\*\* محمدحسن اخلاقی

ساختار گزارش‌های تاریخی یکی از مباحث مورد علاقه و توجه مورخان و فیلسوفان علم تاریخ است و بررسی مقایسه‌ای آن در قرآن و متون تاریخی سده‌های نخستین اسلامی می‌تواند دریچه‌ای به سوی اندیشیدن درباره تأثیر هدف بر ساختار گزارش‌های تاریخی بگشاید. رایج‌ترین شیوه بررسی ساختار یک متن از جمله گزارش‌های تاریخی توجه به ساختار افقی، ساختار عمودی و ساختار معطوف به معناست. در ساختار افقی مؤلفه‌های همچون فهرست مطالب، مقدمه، متن اصلی و نتیجه‌گیری مورد توجه قرار می‌گیرد و در ساختار عمودی کلمات، جملات و بندوها و در ساختار معطوف به معنا هم سه مؤلفه تکرار ساخت، تکرار معنا و بسط و تفصیل معنا مد نظر قرار می‌گیرند. در این مقاله، ساختار گزارش‌های تاریخی در قرآن با متون منتخب سده‌های نخستین

\* استادیار دانشگاه امام صادق

\*\* دانشجوی دوره دکترای تفسیر و علوم قرآن - جامعه المصطفی العالمیة

اسلامی با محوریت چند رویداد مهم تاریخ عهد مدنی پیامبر ﷺ مقایسه شده است و ضمن مقایسه ساختار عمودی صحت صدور و پیوستگی و انسجام و رعایت ترتیب زمانی گزارش‌های تاریخی نیز در قرآن و متون تاریخی منتخب مقایسه شده است. مقاله حاضر با این پیشنهاد به پایان می‌رسد که اگر اهداف و آرمان‌های دینی بر علوم انسانی از جمله تاریخ‌نگاری سایه بیفکند، چه بسا بتوان از ضرورت بحیره‌ای گونه‌ای خاص از ساختار گزارش‌های تاریخی معطوف به هدف در کنار ساختارهای موجود سخن گفت.

**واژه‌های کلیدی:** قرآن، ساختار متن، منابع تاریخی، عصر نبوی، عهد مدنی.

#### مقدمه

در اندختن طرحی نو برای تاریخ‌نگاری همگام با انتظارات و زمینه‌های تحولی بومی در علوم انسانی نیازمند مطالعات و پژوهش‌هایی درازدامن در ابعاد و ادوار و پایه‌ها و شاخه‌های تاریخ‌نگاری به ویژه در قلمرو تمدن اسلامی است. در این میان آنچه به قرآن پیوند می‌خورد از اهمیتی بیشتر برخوردار است، چه تاریخ در سپهر قرآن تنها موضوعی مربوط به گذشته نیست و نقش راهنمایی و راهگشایی آن برای حال و آینده همچنان پا بر جاست. ساختار گزارش‌های تاریخی، یکی از مباحث مورد علاقه و توجه مورخان و فیلسوفان علم تاریخ است و بررسی مقایسه‌ای آن در قرآن و متون تاریخی سده‌های نخستین اسلامی می‌تواند تأثیر هدف از تاریخ و تاریخ‌نگاری را بر ساختار گزارش‌های تاریخی نشان دهد و بر همین اساس راهکارهایی را برای تاریخ‌نگاری معطوف به هدف پیشنهاد کند. پیش‌فرض این ادعا این است که قرآن کتاب تاریخ نیست، ولی این کتاب هدایت برای تحقق نقش هدایت‌گری خود از تاریخ هم - همانگونه که از دیگر پدیده‌ها و دانش‌ها - بهره گرفته است.

بنا بر این ساختار گزارش‌های تاریخی در قرآن، ساختار یک گزارش تاریخی معطوف به هدف هدایت است و در برابر آن، هدف متون تاریخی پدید آمده در سده‌های نخستین را نمی‌توان تنها به هدایت‌گری، آنگونه که مورد نظر قرآن است، محدود ساخت، بلکه اهداف گوناگونی برای آن وجود داشته است که فاصلهٔ چندانی با اهداف عمومی تاریخ‌نگاری در جوامع مختلف ندارد. مهم‌ترین این اهداف را می‌توان ثبت دقیق رویدادها و درس‌آموزی از پندهای تاریخ و بهره‌گیری از تجربیات پیشینان در نظر گرفت. اثبات این پیش‌فرض را باید در مجالی دیگر پی‌گرفت، ولی با مسلم و درست انگاشتن آن و مبتنی بر آن، این مقاله در صدد است از طریق مقایسهٔ ساختار گزارش‌های تاریخی در متون برگزیده سده‌های نخستین اسلامی با ساختار گزارش‌های تاریخی در قرآن، به رهیافتی برای چگونگی نگارش تاریخ معطوف به هدف هدایت برای جامعهٔ امروز دست یابد. رویدادهای تاریخی منتخب در این مقاله عبارت‌اند از غزوات بدرا، احد، خندق، حنین و ماجراهی افک. منطق گزینش این رویدادها این است که در عین برخورداری از اهمیتی خاص، هم در قرآن و هم متون تاریخی منتخب، مباحثی به آنها اختصاص یافته است. در انتخاب منابع تاریخی نیز مهم‌ترین منابع تاریخی نزدیک به زمان نزول وحی، یعنی تاریخ‌های عمومی و تاریخ‌های ویژهٔ سیرهٔ پیامبر که به روش منابع حدیثی در قرن سوم و دههٔ نخست قرن چهارم تدوین یافته، معیار قرار گرفته است؛ لذا این مقاله از نظر منابع تاریخی محدود به سیرهٔ ابن هشام، مغازی و اقدی، تاریخ طبری، طبقات ابن سعد، و انساب الاشراف است.

### چارچوب مفهومی

شاید در مورد منابع اولیهٔ تاریخی، اعم از سیره و مغازی – که به حوادث و وقایع صدر اسلام و حضور پیامبر ﷺ و وقایع بعدی و نزدیک به این دوره می‌پردازند – سخن گفتن از یک شکل و ساختار منظم و از پیش تعیین شده کمی مشکل باشد. آنچه در اکثر این

منابع به طور مشترک به چشم می‌خورد، شکل و ساختار روایی است که صورتی گزارش‌گونه دارد. کتب تاریخی اولیه اسلامی تحت تأثیر اهمیت حدیث در جامعه اسلامی و فضای گردآوری جوامع حدیثی قرار داشت، از همین رو رنگ و بویی روایی به خود گرفت.<sup>۲</sup> مکتب تاریخ‌نگاری مدینه که مخصوص همین دوره است، بر اساس روایت‌های تاریخی شکل گرفته است.<sup>۳</sup> مستند به مطالعات موجود، مؤلفه‌های مورد نظر برای بررسی ساختار متن در گزارش‌های تاریخی به شرح زیر است:<sup>۴</sup>

۱. ساختار افقی؛ شامل: فهرست، مقدمه، متن اصلی (اطلاعات اصلی، پردازش اطلاعات اصلی) و نتیجه گیری. این چهار مؤلفه، به طور معمول در هر زمینه علمی اساس تحقیقات امروزی است. فهرست و به خصوص مقدمه به صورتی کاملاً خلاصه و کلی خواننده و مخاطب را با مطالب و موضوعات مطرح شده در متن، آشنا می‌کند و برای او آشکار می‌سازد که چه مطالبی در ادامه خواهد آمد. متن اصلی نوشتارهای تحقیقی، مجالی برای ارائه تحلیل‌ها و پردازش‌های ایشان در خصوص موضوع مورد نظر و سازوکار دست‌یافتن به دستاوردهای پژوهش است. در نتیجه گیری هم به یافته‌های تحقیق و پژوهش اشاره می‌شود. در نگاهی کلی یک متن تحقیقی - تاریخی، مانند دیگر متن‌های علمی، شامل یک مقدمه یا پیشگفتار، متن - که اساسی‌ترین بخش را تشکیل می‌دهد - و در پایان یک جمع‌بندی و نتیجه گیری است.<sup>۵</sup>

۲. ساختار عمودی (بر اساس واحد معنی)، شامل: کلمه، جمله و بند (پاراگراف). در ساختار عمودی، بحث روی اجزا و واحدهای معنایی تشکیل دهنده شکل و ساختار متن است. نویسنده یک متن تحقیقی بعد از گردآوری اطلاعات و داده‌ها، هنگام تدوین متن تحقیق خود، باید در مورد کلمات و جملاتی که به کار می‌برد، حساسیت داشته باشد و از واژه‌های متناسب با موضوع تحقیق که به طور کامل بتواند معنای مراد وی را بیان کند، استفاده نماید. گزارش تحقیقات تاریخی نیز از واژه‌ها، جمله‌ها، بندها و در نهایت بخش‌ها و فصل‌ها تشکیل می‌شود.<sup>۶</sup>

۳. ساختار معطوف به معنا، شامل: تکرار ساخت (واحد معنا)، تکرار معنا، بسط و تفصیل

معنا. مراد از تکرار ساخت، پیروی متن از یک روش و اسلوب استوار و مشخص است. بدین صورت که متن هم در ساختار و هم در محتوا به یک شیوه وفادار بماند، به عبارت دیگر، متن نباید از شیوه واحد معنایی که برای انتقال معنا و مفهوم برگزیده، به کار گرفته می‌شود تخطی کند. علاوه بر این‌ها در یک نوشتار باید از تکرار و تفصیل-اطناب مملّ و ایجاد مخلّ خودداری شود؛ به طور مثال در گزارش یک حادثه، منابع تاریخی معمولاً آن را از ابتدا تا انتهای بی‌کم و کاست روایت می‌کنند و سعی می‌کنند که تمام جزئیات مربوط به آن واقعه ذکر شود. به همین جهت گاهی اتفاق می‌افتد که درباره یک واقعه کوچک یک کتاب نوشته می‌شود. این ویژگی شاید از طرفی پسندیده به نظر برسد، چرا که باعث می‌شود که ما تصور دقیقی از حادثه داشته باشیم، اما از طرف دیگر مشغول شدن و پرداختن بیش از حد به جزئیات، باعث غفلت انسان از هدف اصلی و درس‌های تاریخ می‌شود.

### بررسی تطبیقی قرآن و منابع تاریخ منتخب

بر اساس تقسیم‌بندی پیش‌گفته، اکنون در محدوده رویدادهای مورد نظر، به بررسی مقایسه‌ای ساختار گزارش‌های تاریخی در قرآن و منابع تاریخ منتخب می‌پردازیم. یادآور می‌شود اشاره و استناد به منابع تاریخی منتخب به صورت نمونه است و از تطبیق یکایک مؤلفه‌های مورد نظر با یکایک منابع در مواردی که تفاوتی معنادار بین منابع وجود نداشته، پرهیز شده است.

#### الف) ساختار افقی

##### ۱. فهرست

ارائه فهرستی از عنوانین و سرفصل‌های مورد بحث، در ابتدای انتهای تحقیقات و کتب علمی امری رایج است. این فهرست علاوه بر اینکه به خواننده در امر یافتن موضوع مورد نظر کمک می‌کند، مجموعه‌ای از اطلاعات و آگاهی‌های کلی در مورد مطالب موجود در

آن نوشته نیز به خوانندگان عرضه می‌کند. البته باید گفت که فهرست از اجزای اصلی یک تحقیق به حساب نمی‌آید و معمولاً در انتهای عملیات تحقیق جهت سهولت در مطالعه اثر و یافتن سرفصل‌ها و عنایین مندرج در متن، تنظیم شده و در ابتدای نوشتار می‌آید.<sup>۷</sup>

منابع تاریخی دست اول، که به سیره پیامبر ﷺ و حوادث و جنگ‌های ایشان پرداخته‌اند، در اصل دارای فهرست نبوده‌اند، اما به لحاظ طبیعتِ نوشته و سیر کرونولوژیک (chronologic) و تاریخی آن، امکان ایجاد فهرست در آنها وجود دارد. این کتاب‌ها معمولاً در دو قرن اخیر و به دست علاوه‌مندان به تصحیح و چاپ کتب و نسخ خطی فهرست‌گذاری شده‌اند.<sup>۸</sup> برای مثال واقعی در المغازی تمام روایات مربوط به آغاز و پایان جنگ بدر را در بیش از یک صد صفحه، تحت یک عنوان به نام «بدر القتال» آورده است، بدون اینکه برای آنها عنوان و موضوع جدا کننده‌ای قرار داده باشد.<sup>۹</sup> البته وی در خاتمه بحث به نام مشرکانی که در این جنگ به لشکریان غذا دادند یا کشته یا اسیر شدند و همچنین به شهدای از مهاجر و انصار نیز اشاراتی دارد. به هر حال می‌توان گفت اساسی‌ترین و مهم‌ترین ویژگی کتب تاریخی مورد نظر، علاوه بر روایی بودن و ذکر سلسله روایان، حفظ و انتظام تاریخی و زمانی حوادث است که طبیعتاً از یک فهرست زمانی مشخص پیروی می‌کنند.

اما در مورد قرآن هم، جز نام سوره‌ها و مکی و مدنی بودن آنها، فهرست به خصوصی وجود ندارد. البته تلاش‌های جدیدی در این زمینه صورت گرفته است و برخی بر آن‌اند که می‌توان برای هر سوره متناسب با محتوای آن فهرست ایجاد کرد، چرا که هر سوره پس از تعیین غرض اصلی، محورهای آن نیز مشخص شده و هر محور بخشی از آیات را به خود اختصاص می‌دهد. در این صورت با مرتب کردن محورهای هر سوره می‌توان فهرستی از مطالب آن را به نمایش گذاشت.<sup>۱۰</sup>

به نظر می‌رسد از نظر داشتن فهرست، تفاوتی بین منابع تاریخی و قرآن وجود ندارد و هر دو در اصل دارای فهرست نیستند، هر چند پسینیان برای آنها فهرست ایجاد کرده‌اند

یا ایجاد آن را ممکن شمرده‌اند.

## ۲. مقدمه

مقدمه به نحوی پیش‌زمینه و پیش‌درآمد بحث و متنی است که در ادامه می‌آید و یک آگاهی بسیار مختصر و فشرده از مطالب و موضوعات متن به مخاطب می‌دهد.<sup>۱۱</sup> در منابع تاریخی این دوره، مقدمه، با تعریف امروزی آن وجود ندارد و تمام اجزای متن با روایت شروع می‌شود و با روایت جدید خاتمه می‌یابد. واقدی<sup>۱۲</sup>، ابن‌هشام<sup>۱۳</sup>، طبری<sup>۱۴</sup>، ابن‌سعد<sup>۱۵</sup> و بلاذری<sup>۱۶</sup> هنگام نقل حوادث این مقطع مهم تاریخی، بدون مقدمه، روایات تاریخی را از ابتدتا تا انتهای در کنار یکدیگر قرار داده‌اند.

قرآن شاید بدین معنا دارای مقدمه نباشد، اما نکته اینجاست که قرآن برای ورود به حوادث، زمینه‌سازی و مقدمه‌چینی می‌کند. افزون بر آنچه در باره شروع هر سوره قرآن - جز سورهٔ توبه - با بسمله و نقش زمینه‌ساز و مقدمی آن<sup>۱۷</sup> و نیز تأثیر محور اصلی و غرض و هدف مخصوص هر یک از سوره‌های قرآن بر فهم و تفسیر آیات تاریخی مندرج در آن می‌توان گفت<sup>۱۸</sup>، به نظر می‌رسد قرآن برای آغاز نقل و گزارش حوادث تاریخی روش‌های متفاوتی دارد؛ به طور مثال حوادث غزوه بدر از ابتدای سوره انفال و با بسمله آغاز می‌شود. قرآن قبل از ورود به جنگ بدر، ابتدا از انفال و غنیمت‌هایی که در این جنگ به دست مسلمانان افتاده بود و بر سر تقسیم آن بین چند نفر از اصحاب مشاجره رخ داده بود، سخن به میان می‌آورد.<sup>۱۹</sup> قرآن برای کم اهمیت جلوه دادن غنایم جنگی و اهمیت ایمان به خدا، قبل از ورود به جنگ بدر، با روش سؤال و جواب اختیار این اموال را مخصوص خدا و پیامبر او می‌داند و از مؤمنان می‌خواهد در این زمینه تقوای الهی را پیشه کنند و از پیامبرش اطاعت کنند. سپس خداوند پنج صفت از اوصاف مؤمنان را می‌شمارد و با تشبیه مشاجره و دو دستگی عده‌ای از مسلمانان در تقسیم غنایم بدر به کراحت عده‌ای از مؤمنان در خروج از مدینه و همراهی پیامبر ﷺ در غزوه بدر و لزوم اطاعت مؤمنان از خدا و پیامبرش، وارد بیان جزئیات واقعه بدر می‌شود<sup>۲۰</sup>.

قرآن قبل از آغاز نبرد احـد نـیز کـه از آـیه ۱۲۱ سوره آل عمران شـروع مـی شـود،<sup>۲۱</sup> به اـمر مـهم پـرده‌پـوشـی و حـفـظ اـسـرـار مـسـلـمـانـان مـی پـرـداـزـد و اـز اـیـشـان مـی خـواـهـد اـسـرـار مـسـلـمـانـان رـا برـای بـیـگـانـگـان و دـشـمنـان، اـگـرـچـه در ظـاهـر دـوـسـت جـلوـه مـی کـنـند، فـاش نـکـنـند. به خـصـوص وـقـتـی کـه مـسـلـمـانـان در تـدارـک حـملـه یـا مـنـتـظـر نـبـرـدـی هـسـتـنـد.<sup>۲۲</sup> جـنـگ اـحـزـاب نـیـز در قـرـآن با يـادـآـورـی نـعـمـتـهـای الـهـی در اـین جـنـگ آـغـاز مـی شـود.<sup>۲۳</sup> حـادـثـه اـفـک<sup>۲۴</sup> اـز دـیـگـر وـقـایـعـی بـود کـه در مدـيـنـه اـتفـاق اـفـتـاد و مـراتـب اـذـيـت و نـارـاحـتـی رسول الله ﷺ رـا فـراـهـم کـرـد. قـرـآن به تـنـاسـب اـرـتـبـاط اـین مـاجـرا با عـفـت و پـاـکـدـامـنـی زـنـان، آـن رـا در ذـيـل آـیـات سورـه نـور کـه در بـارـه عـفـت و پـاـکـدـامـنـی زـنـان است، آـورـده است. قـرـآن قبل اـز آـیـه يـازـدـهـم سورـه نـور کـه آـغـاز دـاـسـتـان اـفـک است<sup>۲۵</sup>، به حد شـرعـی کـسانـی کـه به زـنـان شـوـهـر دـارـتـهـمـت فـحـشـا مـی زـنـند اـشـارـه دـارـد و با اـین مـقـدـمـه وارد مـاجـراـی اـفـک مـی شـود.<sup>۲۶</sup> سـرـانـجـام قـرـآن غـزوـهـنـین رـا کـه در آـیـات ۲۵ تـا ۲۷ سورـه تـوـبـه آـمـدـه<sup>۲۷</sup> با ذـكـر يـارـی و اـمـدـاد خـداـونـد به مـؤـمـنـان در مـراـحـل و مـکـانـهـای خـطـرـنـاـک آـغـاز مـی کـنـد.<sup>۲۸</sup>

بنابراین ساختار گزارشـهـای تـارـیـخـی در قـرـآن مصدرـهـی مـضـامـینـی اـخـلـاقـی یـا حـکـمـی است کـه مـی توـانـد به مـثـابـه مـقـدـمـه در نـظـر گـرفـتـه شـود، ولـی در متـون تـارـیـخـی روـایـتـهـا بدون مـقـدـمـه کـنـار هـم قـرـار گـرفـتـهـانـد.

### ۳. مـتن اـصـلـی

در نـوـشـتـهـهـای تـحـقـيقـی، مـتن جـایـی برـای جـمـعـآـورـی و پـرـداـزـش دـادـهـهـاست و شـامل کـلـیـه مـطـالـبـی مـی شـود کـه حول محـور مـوضـوع مـعـینـی به نحوـی منـطقـی و اـصـولـی در جـهـت اـثـبـات یـا تـشـرـیـع مـسـئـلهـهـای خـاص، پـس اـز پـیـشـگـفتـار و قـبـل اـز نـتـیـجهـگـیرـی وـاقـع شـدـه است.<sup>۲۹</sup> منـابـع تـارـیـخـی اـین دورـه، عـارـی اـز تـحلـیـل و پـرـداـزـش در روـایـات تـارـیـخـی است. تـنـها هـدـف و انـگـیـزـة مـورـخـانـهـای اـین مـقـطـعـه اـز تـارـیـخ اـسـلـام، گـرـدـآـورـی و اـحـیـانـاً گـزـینـش روـایـات در بـارـه سـیـرـه و جـنـگـهـای رسول خـدا ﷺ است. به دـیـگـر سـخـن، مـورـخـانـهـای اـنـوـاـحـهـای اـسـلـامـیـهـی در صـدـد باـزـسـازـی حـوـادـث اـین دورـه هـسـتـنـد تـا تـبـیـین آـنـهـا.<sup>۳۰</sup> اـین منـابـع، روـایـات رـا بر حـسـب سـیـرـتـارـیـخـی حـوـادـث در کـنـار

یکدیگر قرار داده‌اند بدون اینکه تحلیل یا پردازشی در باره آنها صورت گیرد. در میان این منابع، *المعازی واقعی و السیرة النبویه ابن‌هشام* با تفاوت‌هایی در شیوه نقل، تا حدودی، دقیق‌ترین و مفصل‌ترین گزارش‌ها را از این حوادث ارائه کرده‌اند.<sup>۳۱</sup>

قرآن در این زمینه دو تفاوت عمدی با منابع تاریخی دارد. اول اینکه قرآن به تحلیل و تبیینی ویژه و منحصر به فرد از این حوادث می‌پردازد و دوم اینکه قرآن به هیچ وجه این وقایع را با تفصیلی که در منابع آمده، ذکر نمی‌کند و تنها به نقاطی از حادثه اشاره دارد که برای زندگی سعادتمندانه بشر راهگشا و سبب هدایت اوست.<sup>۳۲</sup> نقل تاریخی و گزارش قرآن از حوادث این دوره همراه با پردازش و تحلیل است و صرف خبردادن و گزارش نیست؛ به طور مثال در غزوه بدر قرآن می‌گوید:

وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْنَى الْأَطْنَافَتِينِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوْدُونَ أَنَّهَا لَغَيْرِ دَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ  
لَكُمْ وَيَرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيُنْظَعَ دَابِرُ الْكَافِرِينَ - لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبَطِّلَ  
الْبَاطِلَ وَكَوْكِرَةُ الْمُجْرِمِونَ؛<sup>۳۳</sup>

و (به یاد آرید) هنگامی را که خداوند به شما وعده داد که یکی از دو گروه [کاروان تجاری قریش یا لشکر مسلح آنها] نصیب شما خواهد بود و شما دوست می‌داشتید که کاروان (غیر مسلح) برای شما باشد (او بر آن پیروز شوید)؛ ولی خداوند می‌خواهد حق را با کلمات خود تقویت، و ریشه کافران را قطع کند (از این رو شما را برخلاف میلتان با لشکر قریش درگیر ساخت، و آن پیروزی بزرگ نصیبتان شد).

قرآن علاوه بر اشاره به وعده الهی از میل قلبی مسلمانان بر عدم رویه رویی با لشکر قریش پرده بر می‌دارد؛ اما نکته اینجاست که خداوند در صدد از بین بردن هیبت و شوکت کافران و مشرکان است. گرچه پیروزی بر یک کاروان تجاری به مراتب آسان‌تر و از حیث غنیمت و اموالی که به دست می‌آید قابل قیاس با یک لشکر مجهز نیست، اما روشن است

که پیروزی بر یک لشکر آمده و مجهز از حیث اعتبار سیاسی و نظامی و تأثیراتی که در آینده به همراه خواهد داشت، به هیچ وجه قابل مقایسه با پیروزی و تصاحب یک کاروان نیست. تأثیر منفی شکست بدر بر روحیه مشرکان مکه، تا مدت‌ها ادامه داشت. از طرف دیگر این جنگ آوازه اسلام و قدرت آن را به اقصا نقاط شبه‌جزیره عربستان گسترش داد. در پردازش قرآن نیز به این نکته اشاره شده است که خداوند می‌خواهد حق را با کلمات خود تقویت کند و ریشه کافران را قطع نماید. این امر با مصادرۀ کاروان تجارتی قریش امکان‌پذیر نبود.<sup>۳۴</sup>

قرآن در ادامه همین نبرد به مجموعه‌ای از دستورالعمل‌های مهم در هنگام جنگ و رویارویی با دشمن اشاره دارد<sup>۳۵</sup> و گویی در مقام بیان این حقیقت است که گرچه خداوند مؤمنان را یاری می‌کند، اما این مطلب باعث نمی‌شود که ایشان در نبرد از دستورهای مافق سربیچی کنند یا دچار هرج و مرج شده، سستی و رخوت در ایشان نفوذ کند. به نظر می‌رسد محور این بخش از آیات قرآن، تحلیل امور و اصولی تأثیرگذار در پیروزی در یک جنگ است.<sup>۳۶</sup>

قرآن در بازیابی علت شکست مسلمانان در احد، دقیقاً به اختلاف و سستی و نافرمانی مسلمانان اشاره دارد:

وَلَقَدْ صَدَقْكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحْسُنُوهُمْ بِإِذْنِهِ حَتَّىٰ إِذَا فَشَلَيْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأُمُرِ  
وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرَكُمْ مَا تُحِبُّونَ...؛<sup>۳۷</sup>

خداوند، وعده خود را به شما (در باره پیروزی بر دشمن در احد)، تحقق بخشید؛ در آن هنگام (که در آغاز جنگ) دشمنان را به فرمان او، به قتل می‌رساندید (و این پیروزی ادامه داشت) تا اینکه سست شدید و (بر سر رها کردن سنگرهای)، در کار خود به نزاع پرداختید؛ و بعد از آنکه آنچه را دوست می‌داشتید (از غلبه بر دشمن) به شما نشان داد، نافرمانی کردید.

همچنین در مورد صلح حدیبیه که منابع تاریخی نیز آن را ذکر کرده‌اند، قرآن نظر

دیگری دارد و آن را فتح آشکار می‌نامد. در کنار تحلیل این واقعه، قرآن علت را بیان می‌دارد که چرا چنین لقبی را به این صلح داده است:

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا لِيُغَفِّرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتَمِّمَ  
نَعْمَةَ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَيُنَصِّرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا<sup>۳۸</sup>

ما برای تو پیروزی آشکاری فراهم ساختیم! تا خداوند گناهان گذشته و آینده‌ای را که به تو نسبت می‌دادند بپخد (و حقانیت تورا ثابت نموده) و نعمتش را بر تو تمام کند و به راه راست هدایت فرماید؛ و پیروزی شکست ناپذیری نصیب تو کند.

بشرکان با این صلح موجودیت اسلام را پذیرفتند و مهم‌تر اینکه بسیاری از طرز فکرها و ذهنیت‌هایی که بشرکان در مورد پیامبر ﷺ داشتند و تبلیغات سوئی که علیه ایشان انجام داده بودند، از بین رفت. مراد از ذنب در اینجا تبعات فعالیتها و اقدامات پیامبر یا گناهانی است که بشرکان به پیامبر ﷺ نسبت می‌دادند و می‌پنداشتند که رسول الله مرتکب آنها شده است. این صلح چنان تأثیر داشت که خداوند می‌فرماید که با آن نعمت بر پیامبر تمام شد و به راه راست و مستقیم هدایت شده و پیروزی که شکست در آن راه ندارد نصیب او شده است.<sup>۳۹</sup> مدت کوتاهی بعد از صلح حدیبیه، عظمت و آثار این صلح برای مسلمانان واضح گشت؛ به خصوص اینکه همین صلح، مقدمات فتح مکه را فراهم کرد.

در جنگ حنین جایی که مسلمانان علی‌رغم برتری از حیث نفرات، در ابتدای امر شکست خوردن؛ قرآن در تحلیل و بیان شکست اولیه مسلمانان در این جنگ می‌گوید:

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنٍ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتُمُ الْكُفَّارَ فَلَمْ تُغْنِ  
عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتْ تُمَّ وَلَيْتُمْ مُدْبِرِينَ<sup>۴۰</sup>

خداوند شما را در جاهای زیادی یاری کرد (و بر دشمن پیروز شدید) و در

روز حنین (نیز یاری نمود); در آن هنگام که فروزنی جمعیت‌ان شما را مغزور ساخت، ولی (این فروزنی جمعیت) هیچ به دردتان نخورد و زمین با همه وسعتش بر شما تنگ شده؛ سپس پشت (به دشمن) کرده، فرار نمودید!

از منظر قرآن عجب و غروری که مسلمانان را هنگام حرکت به سوی قبیله هوازن، فراگرفته بود از عوامل اصلی شکست اولیه مسلمانان در جنگ حنین محسوب می‌شود. در حالی که آنچه باعث پیروزی مسلمانان در جنگ‌ها و نبردها می‌شد، همان یاری و نصرت خداوندی و ثبات قدم و استواری و وحدت کلمه آنان بود. خود بزرگ بینی و دست کم گرفتن دشمن از عوامل مهم شکست است.<sup>۴۱</sup>

اما در منابع تاریخی چنین تحلیل‌ها و پردازش‌هایی وجود ندارد و اگر تحلیلی وجود دارد، کم و سطحی است؛ به عبارت دیگر، خود مؤلف سعی نکرده که به طوری شفاف حوادث را از ابتدا تا پایان، به صورتی منطقی تحلیل و تبیین کند و چرایی وقوع یا چرایی شکست یا پیروزی و پیامدها و نتایج حاصل از آن واقعه را تشریح نماید؛ به طور مثال در علت شکست احمد، ابن هشام روایتی را از زبیر نقل می‌کند که چون تیراندازان پشت لشکر را خالی کردند، خالد بن ولید و مشرکان تحت امر او از آن طریق به مسلمانان حمله کردند و این امر باعث فرار مسلمانان و در نهایت شکست ایشان در احمد شد.<sup>۴۲</sup>

اما قرآن به انسان‌ها می‌آموزد هنگام تحلیل حوادث و وقایع، به چه عوامل و مؤلفه‌هایی باید توجه داشت، یا چه عواملی جلو شکست را می‌گیرد و چه عواملی باعث پیروزی در جنگ‌ها می‌شود. قرآن شیوه‌ای خاص در تحلیل رویدادها دارد که به نظر می‌رسد این شیوه، علاوه بر تأکید بر عوامل انسانی و مادی در وقایع و حوادث به عوامل ماورایی و معنوی نیز اشاره دارد. این عوامل ماورایی علم، قدرت و اراده الهی است که مافوق تمامی علوم، قدرت‌ها و اراده‌های انسانی و بشری است.

#### ۴. نتیجه‌گیری

نتیجه‌گیری برداشتی است شخصی که پژوهشگر بر اساس هدف و بر پایه داده‌های ارائه شده در متن گزارش تحقیقی و در پایان هر مبحث یا گفتار ارائه می‌دهد.<sup>۴۳</sup> به دیگر سخن، در نتیجه‌گیری، حاصل کار و نتایجی که تحقیق به آن منتهی شده، به صورتی فشرده و موجز ارائه می‌شود. از دیگر تفاوت‌های قرآن و منابع تاریخی، ارائه نتیجه‌گیری است. منابع این دوره، به علت ماهیت گزارش‌گونه‌ای که دارند عاری از هرگونه نتیجه‌گیری و اظهارنظر نهایی در خصوص یک رویداد هستند. در منابع این دوره با پایان یافتن ماجرا در یک زمان خاص، مطالب کتاب نیز در خصوص آن ماجرا خاتمه می‌یابد. همچنین مطالبی که در آخر هر حادثه می‌آید، به هیچ وجه در صدد بیان نتیجه و اثری مهم و تاریخ‌ساز که این رویداد داشته یا گذاشته، نیست؛ به طور مثال در خصوص جنگ بدر، پس از پایان یافتن ماجرا و کشته و اسیر شدن بزرگان قریش، به پیامدهای جنگ – جدای از کشته‌شدن و اسارت مشرکان – اشاره نشده است؛ مانند اینکه آیا این قضیه در حوادث بعدی تاریخ اسلام تاثیرگذار بود یا خیر؟ آیا در شناساندن اسلام به عنوان یک قدرت مؤثر بود یا نه؟ علی‌رغم شکست یا پیروزی، هر نبرد یا حادثه‌ای پیامدهایی در بر دارد که منابع تاریخی این دوره در مورد این پیامدها ساكت هستند؛ کتب تاریخی در بخش‌های پایانی گزارش خود اغلب به اینکه کدام طرف پیروز شدند یا شکست خورده‌اند و یا به تعداد کشته‌ها یا اسیران هر طرف و مسائلی از این دست پرداخته‌اند.<sup>۴۴</sup>

قرآن در خاتمهٔ حوادث یک جمع‌بندی و نتیجه‌گیری مختصر و باز هم هدایت‌مدار ارائه می‌دهد؛ البته این داوری در بارهٔ رویدادهایی که قرآن در چند جای مختلف به آنها پرداخته، با دشواری‌هایی روبروست و باید آن را بر حسب ترتیب نزول یا ترتیب ذکر در قرآن به صورت جداگانه ارزیابی کرد؛ ولی به هر حال و به طور مثال در نبرد احزاب که در چند سطر گذشته به آن پرداختیم، در آخرین آیه مربوط به این جنگ، خداوند در یک آیه چنین نتیجه‌گیری می‌کند:

وَرَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعْظِيمِهِمْ لَمْ يَنْأُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ التَّقْتِلَ وَكَانَ

اللَّهُ تَوَيِّيْغِيَا عَزِيزًا؛<sup>۲۵</sup>

خدا کافران را با دلی پر از خشم بازگرداند بی آنکه نتیجه‌ای از کار خود گرفته باشند؛ و خداوند (در این میدان)، مؤمنان را از جنگ بسیار ساخت (و پیروزی را نصیبیشان کرد) و خدا قوی و شکستناپذیر است!

خداوند در این جنگ که یکی از صحنه‌های آزمایش بود، مشرکان را با آن همه خشم و حس انتقام‌جویی که بر ضد مسلمانان داشتند، برگرداند و ایشان نتوانستند کاری از پیش ببرند و در واقع این واقعه برای مسلمانان نوعی پیروزی محسوب می‌شد، پیروزی که خداوند قبلًاً وعده‌اش را به پیامبر ﷺ و سایر مسلمانان داده بود؛ و این خداوند بود که مؤمنان را به وسیلهٔ کمک‌های غیبی‌اش از قتال و نبرد بسیار کرد و باز این خداست که قوی و شکستناپذیر است.

قرآن در سوره انفال پس از نقل واقعه بدر و پردازش آن در دو آیه چنین می‌گوید:

وَكُوْنُ تَرَى إِذْ يَتَوَقَّى الْأَنْذِينَ كَمْرُوا الْمُلَائِكَةَ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَذْبَارَهُمْ وَدُوْقُوا  
عَذَابَ الْحَرِيقِ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ أَنِيدِيْكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَئِسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ؛<sup>۲۶</sup>

و اگر ببینی کافران را هنگامی که فرشتگان (مرگ) جانشان را می‌گیرند و بر صورت و پشت آنها می‌زنند و (می‌گویند): بچشید عذاب سوزنده را (به حال آنان تأسف خواهی خورد)! این، در مقابل کارهایی است که از پیش فرستاده‌اید؛ و خداوند نسبت به بندگانش، هرگز ستم روانی‌دارد!

قرآن علاوه بر شکست سنگین مشرکان از مسلمانان، به عاقبت کشته‌های مشرکان نیز اشاره می‌کند. آنان در دنیا به وسیلهٔ مسلمانان به قتل رسیدند، در آخرت نیز باز گرفتار آتش و عذاب الهی هستند. در واقع این سرانجام را خود ایشان برای خود رقم زند. آن‌ها با سوء تدبیر و مخالفت آشکار با حقیقت و تلاش برای محظوظ آن به چنین سرنوشتی دچار شدند؛ در حالی که خداوند به هیچ وجه به بندگان خود ظلم نمی‌کند.<sup>۴۷</sup>

قرآن در سوره آل عمران در پایان گزارشی که از غزوه احمد ارائه می‌دهد، می‌گوید:

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَنْهَا أَمْوَالِنَّيْنِ عَلَىٰ مَا آتَيْنَاهُ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمْيِنَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا  
كَانَ اللَّهُ لِيُطْلَعَكُمْ عَلَىٰ الْغَيْبِ وَلَكُنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ بِمِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ  
وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَنْقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ؛<sup>۴۱</sup>

چنین نبود که خداوند، مؤمنان را به همان گونه که شما هستید و اگذارد؛ مگر آنکه ناپاک را از پاک جدا سازد. و نیز چنین نبود که خداوند شما را از اسرار غیب آگاه کند (تا مؤمنان و منافقان را از این راه بشناسید؛ این برخلاف سنت الهی است؛ ولی خداوند از میان رسولان خود، هر کس را بخواهد بر می‌گزیند؛ و قسمتی از اسرار نهان را که برای مقام رهبری او لازم است، در اختیار او می‌گذارد). پس (اگر چنان که این جهان، بوته آزمایش پاک و ناپاک است)، به خدا و رسولان او ایمان بیاورید! و اگر ایمان بیاورید و تقسو پیشه کنید، پاداش بزرگی برای شماست.

قرآن به یک نتیجه‌گیری کلی از این جنگ بستنده می‌کند؛ این نتیجه جدا شدن منافق از مؤمن است. تا قبل از جنگ احد مرزبندی چندانی بین منافقان و مؤمنان وجود نداشت، اما در غزوه احمد این مرزبندی خود را آشکار کرد. به همین سبب خدا می‌فرماید که مسلمانان را به حال خودشان رها نمی‌کند، بلکه ایشان را آزمایش می‌کند تا سره از ناسره مشخص شود. قرآن با اشاره به این مطلب که علم غیب فقط مخصوص خداست و سپس هر کس از فرستادگانش که خود تشخیص دهد، می‌خواهد بگوید که اینکه کسی مؤمن است یا دیگری منافق است، مطلوبی است که خدا فقط می‌داند و کسی دیگر از آن آگاه نیست و بزنگاه‌هایی همچون جنگ احد مشخص کننده مؤمن و منافق است.

در واقعه حدیبیه که باز هم عده‌ای از مسلمانان از ترس مشرکان حاضر به همراهی پیامبر ﷺ جهت به جای آوردن حج عمره نشدند، قرآن پس از پرداختن به این واقعه،

به نتیجه این واقعه این گونه اشاره می‌کند:

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهَدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الْدِينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا<sup>۴۹</sup>

شَهِيدًا<sup>۴۹</sup>

او کسی است که رسولش را با هدایت و دین حق فرستاده تا آن را بر همه

ادیان پیروز کند؛ و کافی است که خدا گواه این موضوع باشد!

پس از آن رویارویی بین مسلمانان و مشرکان در حدیبیه، نزدیک بود مشرکان به دلیل کینه از مسلمانان و خون‌هایی که از آنها ریخته شده بود، علیه مسلمانان شمشیر کشیده و نبردی یکطرفه را آغاز کنند، اما خداوند علاوه بر منصرف کردن قریش از این تصمیم، آرامش خود را بر مسلمانان مستولی کرد و جنگ بین ایشان رخ نداد.<sup>۵۰</sup> سپس قرآن به نتیجه بسیار مهمی که این صلح در پی داشت اشاره می‌کند. این نتیجه به واقعیت تبدیل شدن رؤیای پیامبر ﷺ بود که در آن در امنیت کامل وارد مسجدالحرام شده درحالی که سرهای تراشیده و تقصیر کرده‌اند و مهم‌تر از همه چیزی اتفاق خواهد افتاد که تنها خداوند از آن باخبر است و شما از آن آگاه نیستید. البته قبل از داخل شدن به مسجدالحرام، با شرایطی که گفته شد، خداوند فتحی نزدیک که همان صلح حدیبیه بود برای شما در نظر گرفت، چرا که صلح حدیبیه و شرایطی که در این صلح گنجانده شده بود مقدمه‌ای برای فتح مکه و حضور مسلمانان در آنجا شد و در نهایت اشاره به چیره شدن دین حق بر همه ادیان دیگر دارد.<sup>۵۱</sup>

همان طور که پیداست، منابع تاریخی اولیه از چنین ساختار و نظمی تبعیت نمی‌کنند و بیشتر در صدد گزارش و روایت حوادث تاریخی هستند تا پردازش آنها، و در این صورت به یک دائرة المعارف شبیه هستند تا یک اثر تحقیقی. خواننده در این متون، با متونی مواجه است که در آن عنوانی و موضوع‌هایی که بحث قبلی و بعدی را به وضوح از یکدیگر جدا کند، وجود ندارد یا اگر وجود دارد، اندک‌اند و دسته‌بندی و نظم منطقی بین آنها برقرار نیست؛ به طور مثال واقعی در گزارش جنگ بدر، حدود صد صفحه گزارش و روایت را

جمع‌آوری کرده بدون اینکه برای آنها عنوان و موضوع جدا کننده‌ای قرار داده باشد. اما به هر حال سیر کرونولوژیک و تاریخی بحث در اکثر این منابع رعایت شده است. به طوری که تمام جزئیات موجود در مورد یک واقعه مشخص از ابتدا تا انتهای منظم آمده است.

### ب) ساختار عمودی

اجزای معنایی یک متن از کوچک‌ترین جزء آن یعنی واژه و بزرگ‌ترین آن پاراگراف، تشکیل می‌شود. در یک متن تحقیقی، نویسنده باید به کلماتی که انتخاب می‌کند، توجه کند و دقت لازم را در گزینش آنها رعایت کند، چه این کلمات، جملات را تشکیل می‌دهند و از اجتماع جمله‌ها و ارتباط منطقی بین آنها پاراگراف و متن به وجود می‌آید.<sup>۵۲</sup> آنچه در یک متن اهمیت اساسی دارد، جمله است و به عبارت دیگر جمله محملي است که در آن عوامل درون‌متنی و برون‌متنی (پیوستگی و انسجام) نمود پیدا می‌کند.<sup>۵۳</sup> پیوستگی و انسجام به عنوان دو مؤلفه در متن‌بودگی یک نوشتار، کاملاً ضروری است؛ به دیگر سخن، اگر یک نوشتار به گونه‌ای باشد که بین اجزا و جملات آن هیچ‌گونه انسجام یا پیوستگی وجود نداشته باشد نمی‌توان آن را متن حساب کرد.<sup>۵۴</sup> روشن است که متون و منابع مورد بررسی ما نیز از کلمات تشکیل شده‌اند، ولی ساختار متن با کوچک‌ترین واحدهای معنایی تشکیل شده از کلمات، یعنی آیه در قرآن و روایت در منابع تاریخی، شکل گرفته است. البته واحدهای معنایی سوره و حزب و جزء در قرآن و باب و فصل در منابع تاریخی نیز در مقیاسی دیگر می‌توانند مورد توجه و بررسی قرار گیرند، ولی با توجه به اینکه حوادث دوران حضور رسول خدا ﷺ در مدینه در قالب سوره‌ها و حزب‌ها و جزء‌ها نیامده است، بلکه قالب متداول برای گزارش این رویدادها آیه‌ها هستند که در سوره‌ها و حزب‌ها و جزء‌ها پراکنده‌اند، مقایسه ما نیز به دو واحد معنایی، یعنی آیه در قرآن و روایت در متون تاریخی، اختصاص یافته است و برای رعایت اختصار از تبیین مفهومی «آیه»<sup>۵۵</sup> و «روایت» که به نظر می‌رسد مفهومش برای خوانندگان آشکار باشد، صرف

نظر شده است، ولی ذکر دو نکته ضروری است:

نخست اینکه قرآن اهتمام خاصی به گزینش و چینش کلمات در آیات خود دارد.<sup>۵۷</sup> در قرآن واژه‌ها و لغات در جملات ارزش و اهمیت به خصوصی دارند و با چینشی به خصوص و بیژه کنار یکدیگر قرار گرفته‌اند. اگر قرآن در جایی از کلمه‌ای استفاده کرده و از مترادف‌ها یا هم‌خانواده‌های دیگر آن کلمه استفاده نکرده، از این کار منظور و هدفی داشته است. در صورتی که در منابع تاریخی واژه‌ها و نحوه چینش آن‌ها چندان اهمیتی ندارد، گرچه همین واژگان به کار رفته در متون تاریخی در جای خود ابزاری مهم برای نشان دادن گفتمان غالب در زمان نگارش متن به شمار می‌روند و از منظر زبان‌شناسی تاریخی دلالت‌های خود را دارند، ولی از نظر حکایتگری واقعیت بیرونی یا بیان منویات مورخان به هیچ روی همتراز قرآن نیستند که هر حرف و کلمه‌ای جایگاه مشخصی داشته باشد و تغییر آن به تغییر معنا بینجامد.

نکته دیگر اینکه ساخت درونی آیه متشکل از کلمات و گاه چند جمله است، ولی ساخت درونی روایات را گاه یک جمله و گاه دو یا چند جمله در قالب نثر یا نظم و حتی گاه چند بند (پاراگراف) تشکیل می‌دهد؛ برای مثال در میان مورخان ابن‌هشام اشعار بیشتری را جمع‌آوری کرده است.<sup>۵۸</sup> «آیه» نیز خود یکی از اجزای ساخت درونی روایت به شمار می‌آید؛ زیرا مورخان مسلمان نیز هنگام کتابت تاریخ به آیات قرآنی که در آن مورد خاص نازل شده بود نیز عنایت داشتند و آنها را در کتاب‌های خود ذکر کردند.<sup>۵۹</sup> نکات زیر را در مقام مقایسه دو ساخت «آیه» و «روایت» می‌توان ذکر کرد:

#### ۱. صحت صدور

اتقان و صحت صدور و تردیدناپذیر بودن درستی آیات از ویژگی‌هایی است که روایات تاریخی فاقد آن است.<sup>۶۰</sup> تاریخ‌نگاری اسلامی با آغاز کتابت حدیث و اخبار، یعنی تحول نقل شفاهی و پراکنده روایات به تدوین و نقل منظم و کتبی، مقارن بود.<sup>۶۱</sup> وثاقت روایات تاریخی که تقریباً بعد از دو قرن از وفات رسول خدا ﷺ در نخستین منابع تاریخی

اسلامی گردآوری شدند و با توجه به جریان‌های سیاسی موجود، و مهم‌تر از همه پدیده منع و جعل حدیث، به اندازه آیات قرآن نیست و باید با سازوکارهایی تقریباً پیچیده درست را از نادرست تشخیص داد. در حالی که در آیات این گونه نیست و اجماع مسلمانان بر صحت صدور آن است.

همچنین جریان منع کتابت حدیث که از دوره خلیفه نخست آغاز شد و تقریباً یک قرن طول کشید، باعث شفاهی شدن ذکر احادیث و استفاده از قوه حافظه در انتقال آن شد؛ به عبارت دیگر، راویان در نقل روایات، پاییندی به الفاظ و واژه‌ها را چندان مهم نمی‌دانستند<sup>۶۳</sup> و تلاش ایشان بیشتر در انتقال معنا بود تا الفاظ. این مسئله علاوه بر اینکه پدیده نقل به معنا<sup>۶۴</sup> را در احادیث به وجود آورد، باعث گسترش شدن اتصال سلسله اسناد و مهم‌تر از همه ورود جعل به حوزه احادیث شد.<sup>۶۵</sup> تا آنجا که سید مرتضی معتقد است احادیثی که در کتب شیعه و سایر مذاهب اسلامی نقل شده متضمن انواع اشتباهات و اموری است که بطلان آن یقینی است؛ مانند امور محال و چیزهایی که دلیل قطعی بر فساد آن موجود است.<sup>۶۶</sup> به همین دلیل پدیده نقد و جرح و تعديل و شناسایی دقیق راویان و رجال احادیث، به عنوان ملاک و معیاری در شناخت احادیث صحیح از سقیم مطرح شد.

## ۲. پیوستگی و انسجام

همان طور که گفته شد، پیوستگی و انسجام از مهم‌ترین مؤلفه‌های شکل‌دهنده یک متن است، به طوری که نبود آن باعث خروج یک نوشتار از متن بودگی محسوب می‌شود. به نظر می‌رسد آیات و سوره‌های قرآنی که متن قرآن را به وجود آورده‌اند، از نظم و پیوستگی بالایی برخوردار هستند. البته شاید در ک این پیوستگی در وهله اول سخت به نظر برسد، اما با کمی تأمل و دقت در آیات و سوره‌های قرآن می‌توان آن را دریافت.<sup>۶۷</sup> اما متون منابع تاریخی این دوره که از کنار هم گذاشته شدن روایات تشکیل شده‌اند، این حد از انسجام و پیوستگی را ندارند. گرچه روایات و اخبار تاریخی حول یک موضوع و یک جریان دور می‌زنند و پیوستگی زمانی اجزای یک رویداد هم در آنها لحاظ شده است،<sup>۶۸</sup>

ولی با وجود این اتصال مفهومی و منطقی بین روایات برقرار نیست. شاید یکی از علل عدم انسجام کامل بین روایات، سلسله اسانید آن باشد که انسجام و به هم پیوستگی متن را بر هم می‌زند؛ همچنین تعدد روایات مرتبط با یک موضوع هم که شیوه‌ای متداول در منابع تاریخی روایی است، در این به هم ریختگی نقش دارد.

## ۲. رعایت ترتیب زمانی

روایات تاریخی که منابع تاریخی را تشکیل می‌دهند، اغلب بر اساس سیر زمانی تنظیم شده‌اند و نظم کرونولوژیک آنها رعایت شده است؛ اما آیات قرآن الزاماً این گونه نیست و معیار تنظیم آن سیر زمانی نیست، بلکه وحدت سیاق و ارتباط و تناسب معنوی بین آیات است که توجیه کننده نظم آنها در قالب سوره است و در این میان تأثیر هدفی را که کل سوره تابع آن است<sup>۶۸</sup> نباید از نظر دور داشت.

### ج) ساختار معطوف به معنا

#### ۱. تکرار ساخت

تکرار ساخت واحد معنا از دیگر نکات قابل توجه در قرآن و منابع تاریخی است. روایت که ساخت اصلی معنایی در متون تاریخی است، در سراسر متون تاریخی منتخب این مقاله تکرار شده است، به گونه‌ای که این منابع تنها از تکرار این ساخت معنایی تشکیل شده‌اند و از هرگونه داوری و پردازش در مورد روایات و محتوای آن که همان حوادث تاریخی است، خالی هستند. در قرآن نیز با ساخت معنایی به نام آیه روبه‌رو هستیم که تشکیل‌دهنده متن قرآن است. قرآن نیز تنها از همین ساختهای معنایی تشکیل شده و جز آنها الفاظ و عباراتی برای پیوند بین آیات یا توضیح آنها وجود ندارد. اما به نظر می‌رسد این فرق بین قرآن و متون تاریخی وجود دارد که در قرآن، با توجه به نوع کلمات به کار رفته در آیه، مضمون کلمات و مضمون کلی آیه، چینش کلمات آیه، طول آیه، رابطه معنایی آیه با کل سوره، جایگاه آیه در سوره و مسائلی از این دست، ساخت معنایی آیه

تنها یک تکرار نیست، بلکه همواره معنا و مفهومی فراتر از دلالت‌های متعارف یک ساخت معنایی را بیان می‌کند. مفهومی که چیستی آن را باید در هدف غایی و نهایی قرآن یعنی هدایت جستجو کرد، ولی در متون تاریخی تنها با تکرار ساخت روبه‌رو هستیم و افزون بر این تکرار، نمی‌توان برداشت دیگری از آن داشت.

## ۲. تکرار معنا

یکی از عواملی که از فصاحت، بلاغت و سلاست یک متن می‌کاهد تکرار برخی الفاظ و معانی در آن است. به عبارت دیگر، تکرار مخل فصاحت کلام است، ولی باید اضافه کرد در برخی متون مانند متون تخصصی تکرار برخی از واژه‌ها لازم و ضروری است.<sup>۶۹</sup> مطلبی که در منابع تاریخی همیشه تکرار شده و شاید تا اندازه‌ای ملال‌آور هم باشد، سلسله سند روایات است، به طور مثال واقعی هنگام نقل یک روایت از چهار یا پنج نفر نام می‌برد که روایات به ترتیب از آنها نقل شده است.<sup>۷۰</sup> یا طبیری هم مکرراً از عباراتی همچون حدثنا، قال و قالوا استفاده می‌کند؛<sup>۷۱</sup> ولی از سوی دیگر در منابع تاریخی هیچ‌گاه یک مطلب جزئی دوبار نیامده است، مگر اینکه دو گونه روایت بوده و با هم اختلافاتی داشته یا یکی ناقص و دیگری کامل‌تر بوده و مورخ چون خواسته مطلبی را از قلم نینداخته باشد هر دو را آورده است، مثلاً طبیری در ابتدای گزارش جنگ بدر و دلیل و چگونگی آغاز آن، روایتی را که از عروة بن زبیر نقل شده، می‌آورد، اما دو صفحه بعد دوباره روایتی از ابن عباس در خصوص چرایی وقوع جنگ بدر ذکر می‌کند. جالب است که در روایت اول نام ضمیمه بن عمرو، قاصد ابوسفیان به قریش، جهت خروج و محافظت از مال التجاره نیامده، ولی در روایت دوم نام وی وجود دارد. روایت اول کامل‌تر است و به مباحث بیشتری از جنگ بدر اشاره دارد، در صورتی که روایت دوم کوتاه است و فقط به مطلع شدن ابوسفیان از حمله قریب الوقوع مسلمانان و فرستادن ضمیمه به سوی مکه اشاره کرده است.<sup>۷۲</sup>

تکرار معنا در مباحث تاریخی قرآن، تابعی است از مسئله تکرار در دیگر مسائل مذکور

در قرآن که همان گونه که در منابع علوم قرآنی بررسی و اثبات شده، این تکرارها به علت اینکه هر کدام دارای معنایی مختلف از دیگری است، نه تنها ملال آور نیست، بلکه نشان‌دهنده فصاحت و بلاغت قرآن است. در قرآن هیچ‌آیه یا جمله‌ای بدون هدف و انگیزه تکرار نشده است.<sup>۷۳</sup> برخی بر این باورند که در زبان عربی، هرچه اهتمام به موضوع و مسئله‌ای بیشتر باشد، دفعات ذکر آن نیز بیشتر است و هرچه اهمیت مطلبی بالاتر برود تأکید آن نیز بیشتر می‌شود.<sup>۷۴</sup> در رویدادهای منتخب این مقاله، برای مثال علت پیروزی مسلمانان در غزوه بدر، نزول فرشتگان برای یاری رساندن به مسلمانان و مایه آرامش دل مؤمنان بودن نصرت خداوندی در این غزوه در آیات قرآن تکرار شده است.<sup>۷۵</sup>

### ۳. بسط و تفصیل معنا

برخلاف منابع تاریخی این دوره، قرآن به صورتی اجمالی و موجز به حوادث این دوره پرداخته است. البته از ویژگی‌های متن که باعث فصاحت و روانی کلام می‌شود، عدم تفصیل و پرهیز از اطنان در آن است.<sup>۷۶</sup> قرآن هنگامی که به مطلب یا مسئله‌ای اشاره می‌کند، هیچ‌گاه آن را تفصیل نمی‌دهد، بلکه با عباراتی مختصر و جامع آن مطلب یا حادثه را شرح و تبیین می‌کند یا درباره آن توضیح می‌دهد.<sup>۷۷</sup> بی‌تردید منابع تاریخی تفاوت زیادی با قرآن در این خصوص دارند؛ برای نمونه اطلاعات زیر در باره غزوه بدر از منابع تاریخی قابل دست‌یابی است: باخبر شدن مسلمانان از بازگشت کاروان قریش که اموال و دارایی‌های زیادی را به همراه داشت، خروج مشرکان از مکه جهت دفاع از این کاروان، خواب عاتکه دختر عبدالطلب عمه (رسول خدا ﷺ)، رفتن قریش نزد خانه کعبه، اشاره به ارتش مجهرز قریش، اختلاف نظر قریش در حرکت به سوی مدینه، نام تک‌تک بزرگان و اشراف قریش که در این جنگ شرکت کردند، اصرار ابوجهل برحرکت و حمله به مسلمانان حتی پس از آنکه آشکار شد که کاروان ابوسفیان سالم به مکه رسیده، تعداد شتران مسلمانان، ذکر نام جاسوسان رسول الله ﷺ، مسیر حرکت پیامبر ﷺ به سوی بدر، منازلی که از آن گذشتند، محلی که رسول خدا در آنجا فرود آمدند، اینکه تعداد شتران

لشکر اسلام کم بود و ایشان مجبور بودند هر چند نفر یک شتر را سوار شوند، پیامبر ﷺ با علی بن ابی طالب و مرثد یک شتر را به نوبت سوار می‌شدند، شروع جنگ و سرنوشت هر یک از بزرگان قریش و نحوه کشته شدن آن‌ها، اطعام کنندگان از قریش، نام اسب‌های مسلمانان، عدد سپاه اسلام از مهاجران و انصار که در بدر شرکت کردند، شهدای جنگ بدر و سرانجام عدد کشتنگان مشرکان در غزوه بدر.<sup>۷۸</sup>

اما در قرآن تنها پنجاه آیه ابتدایی سوره انفال و آیات ۱۲۳ تا ۱۲۶ سوره آل عمران اشاره به این غزوه دارد و بسیاری از این جزئیات در آنجا مورد توجه قرار نگرفته است. در دیگر مقاطع تاریخی هم همین‌گونه است. اگر مجموع آیات قرآن مربوط به این رویدادها را یک جا گردآوریم در چند صفحه خلاصه می‌شود؛ در حالی که این حوادث در کتب تاریخی یک جلد قطور و برخی مواقع دو جلد کتاب را در بر می‌گیرد. این خود دلیلی است بر اینکه کتب تاریخی به تفصیلات و جزئیات اشاره کرده که از نظر قرآن ذکر آنها اهمیت هدایتی ندارد. قرآن تنها به ذکر مباحث و مقاطع مهم و هدایت‌آمیز اکتفا کرده و بیشتر به تحلیل و پردازش و عبرت‌گرفتن از آنها پرداخته است.

نکته بعدی قابل بحث، ذکر نام افراد و شخصیت‌هایی است که در میدان نبرد حضور داشتند یا کشته شدند. منابع تاریخی بخشی از گزارش خود درباره جنگ بدر را به ذکر این افراد اختصاص داده‌اند؛ در حالی که قرآن به هیچ نامی اشاره نکرده است. قرآن فقط مسلمانان را مورد خطاب قرار داده و درباره ایشان ضمایر مخاطب (انته و کم) که نشان‌دهنده الفت و محبت بین خداوند و بندگان مؤمن می‌باشد، به کار برده است. ظرافت‌های بیانی مرتبط با معنا نیازمند بحثی مستقل و مستوفا است و در اینجا تنها به این نکته اشاره می‌کنیم که در آیات مورد بررسی ما، خداوند از پیامبر ﷺ با عنوان رسول یاد می‌کند که نشان‌دهنده تفحیم منزلت و مقام ایشان است؛ در حالی که درباره مشرکان فقط ضمایر غایب استفاده می‌کند و ایشان را مورد خطاب قرار نمی‌دهد. تنها موردی که قرآن در آن مشرکان را خطاب کرده، قضیه استفتح ابوجهل و به تبع آن قریش است. علامه طباطبائی می‌نویسد: در اینجا التفات از غیبت به خطاب صورت گرفته

است و منظور از آن تهکم و استهزای مشرکان است؛ یعنی اگر شما به دنبال قضاؤت الهی بودید، حکم این گونه شد که مسلمانان پیروز شوند. دست از توطئه‌چینی علیه مسلمانان بردارید که اگرنه دوباره همین بلا بر سر شما خواهد آمد و جمعیت زیاد شما هیچ فایده‌ای به حال شما نخواهد داشت. همان طور که در جنگ بدر هم عده شما سه برابر مسلمانان بود و کاری از پیش نبردید. تقریباً با قاطعیت می‌توان گفت که این ظرافت‌های بیانی جایگاهی در متون تاریخی ندارد و فهم متون تاریخی رهین توجه به این گونه موارد نیست.

### نتیجه‌گیری

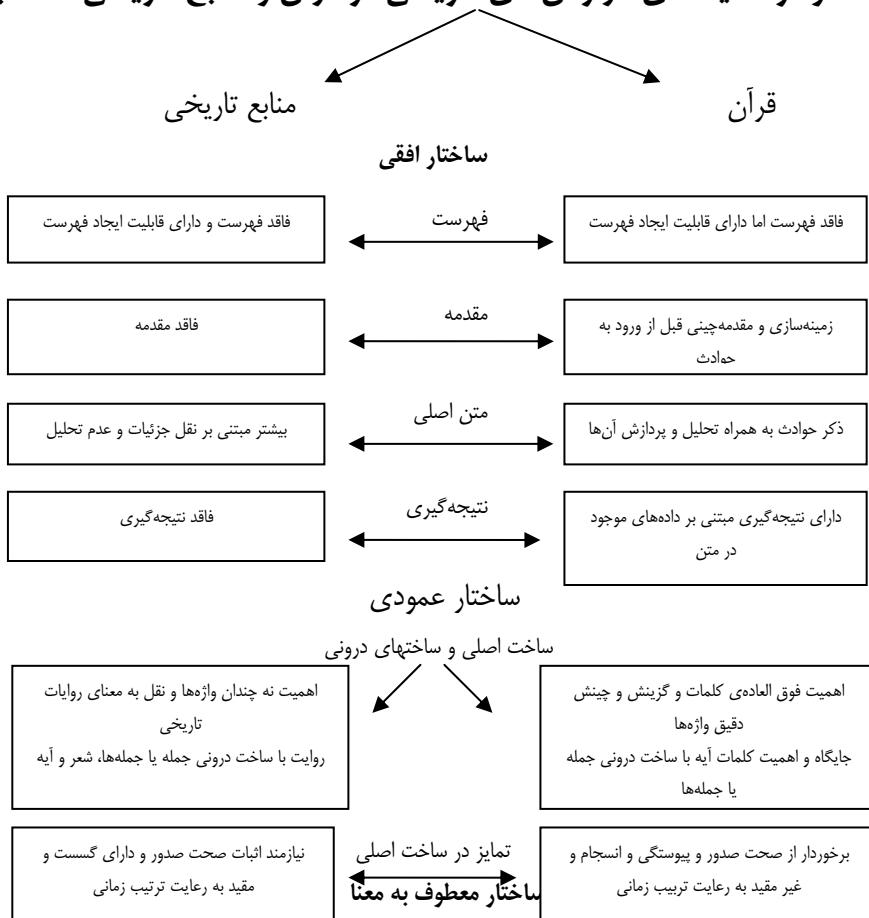
بررسی مختصری که گذشت نشان داد که از نظر ساختار افقی، بین شکل و ساختار متن قرآن و منابع منتخب تاریخی تفاوت‌هایی وجود دارد. گرچه هر دو متن فاقد فهرست‌اند، ولی قرآن قبل از ورود به یک واقعه، مقدمه‌چینی می‌کند و در ابتداء آیاتی مرتبط با حادثه مشخص ارائه می‌کند و بدین طریق به اصل ماجرا می‌پردازد؛ در حالی که منابع تاریخی حادثه یا واقعه را بدون مقدمه آغاز می‌کند. منابع تاریخی فاقد هرگونه تحلیل و پردازش‌اند و اگر پردازشی وجود دارد مبتنی بر عوامل مادی و فیزیکی است؛ در حالی که این حوادث در قرآن در سطحی وسیع مورد تحلیل قرار گرفته و در مقام تحلیل توجّهی خاص به عوامل متأفیزیکی و ماورایی شده است. قرآن در انتهای ابتدای بیان حوادث به برخی از نتایج و آثار این وقایع می‌پردازد. البته باید گفت که در روش قرآن این گونه نیست که نتیجه‌گیری حتماً باید در انتهای حوادث ذکر شود، بلکه امکان دارد در همان آیات آغازین نیز به نتایج موردنظر قرآن اشاره شود؛ این در حالی است که منابع تاریخی فاقد نتیجه‌گیری منطقی و مبتنی بر داده‌های مندرج در متن است.

همچنین از نظر ساختار عمودی، تحقیق حاضر نشان داد که قرآن بر خلاف متون تاریخی اهتمام خاصی به گزینش و چینش کلمات در آیات خود دارد و آیات قرآن هر چند در مقام گزارش تاریخی الزاماً نظم زمانی را رعایت نکرده است، ولی در صحت صدور و

پیوستگی و انسجام از متون تاریخی متمایز است.

از سوی دیگر تکرار ساخت معنا در قرآن بر خلاف منابع تاریخی دارای دلالت‌های فرامتنی است و تکرار معنا نیز در قرآن معطوف به هدف است و مخل زیبایی و انسجام متن نیست و این در حالی است که در متون تاریخی - وقتی هر یک مستقل‌اً در نظر گرفته شود - تقریباً تکرار وجود ندارد. بسط و تفصیل معنا در قرآن هم تابعی است از هدف هدایتگری و لذا قرآن تنها به حوادث مهم اشاره و از بیان جزئیات خودداری کرده و در مقابل بیشتر در پی تحلیل رویدادهاست.

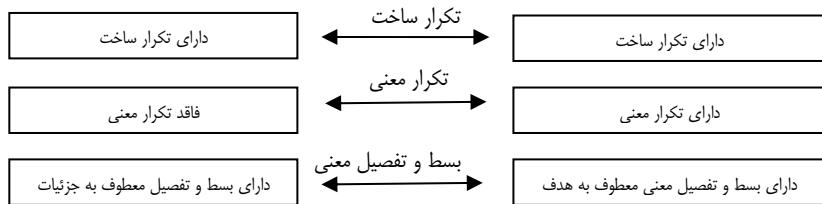
### نمودار مقایسه‌ای گزارش‌های تاریخی در قرآن و منابع تاریخی منتخب



---

### مقایسه ساختار متن قرآن و منابع تاریخی در گزارش رویدادهای منتخب عصر نبوی

---



یافته اصلی مقاله حاضر این است که اگر تاریخ‌نگاری معطوف به هدف مشخصی باشد، این هدف بر ساختار گزارش تاریخی اثرگذار است و ساختار مناسب با هدف می‌تواند و بل باید تغییر یابد. همان گونه که ملاحظه شد، ساختار گزارش‌های تاریخی در این کتاب آسمانی، تمایزی آشکار با ساختار گزارش‌های تاریخی در متون سده‌های نخستین اسلامی دارد. این تمایز ریشه در نقش هدایت‌گری قرآن دارد و سبب شده است قرآن خود را پایبند ساختار متعارف نداند و ساختاری مناسب با هدف خود را برگزینند. اکنون با توجه به شرایط مناسب برای تحول در علوم انسانی، می‌توان این دیدگاه را در معرض داوری اندیشمندان قرار داد که اگر اهداف و آرمان‌های دینی بر علوم انسانی از جمله تاریخ‌نگاری سایه بیفکند، چه بسا بتوان از ضرورت پی‌ریزی گونه‌ای خاص از ساختار گزارش‌های تاریخی در کنار ساختارهای موجود سخن گفت.

## پی‌نوشت‌ها

۱. متن اولیه این مقاله به قلم آقای محمدحسن اخلاقی و برگرفته از پایان‌نامه‌ای به راهنمایی آقای دکتر محسن الوری در مدرسه امام خمینی وابسته به جامعه المصطفی العالمیه در مقطع کارشناسی ارشد رشته علوم قرآنی نگاشته و از سوی آقای دکتر الوری ضمن افزودن و حذف مطالبی، ویرایش اساسی شده است.
۲. هاشم معروف حسنی، اخبار و آثار ساختگی سیری انتقادی در حدیث، ترجمه حسین صابری، ص ۲۱ و ۲۲؛ کاظم مدیر شانه‌چی، تاریخ حدیث، چاپ اول، (تهران: انتشارات سمت، ۱۳۷۷)، ص ۵۰.
۳. صادق آئینه‌وند، علم تاریخ در گستره تمدن اسلامی، (تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۷۷)، ج ۱، ص ۴۳۰ – ۴۶۱.
۴. در مورد این مؤلفه‌ها ر. ک: علیرضا ملایی توانی، درآمدی بر روش پژوهش در تاریخ، (تهران: انتشارات نی، ۱۳۸۶)، ص ۱۷۷ – ۱۸۵؛ پرویز فرخزاد، راهنمایی پژوهش تاریخی، (تهران: انتشارات طهوری، ۱۳۸۴)، ص ۳۰۳ – ۳۱۳. همچنین ر. ک: Baugh, L. Sue, How to write term papers and reports, pp 61. Illinois, N.T.C, 1993;
۵. پرویز فرخزاد، پیشین، ص ۳۰۳.
۶. علیرضا ملایی توانی، پیشین، ص ۱۸۲.
۷. پرویز فرخزاد، پیشین، ص ۴۰۵.
۸. ر. ک: ابن هشام، السیره النبویه، به طور مثال این کتاب را مصطفی السقا، ابراهیم الابیاری و

عبدالحفيظ شلبی فهرست گذاری کردند و دار احیاء التراث العربی در سال ۱۹۸۵ م. به چاپ رسانده است.

۹. واقدی، *المغازی*، تحقیق مارسلدن جونز، چاپ سوم، (بیروت: موسسه الاعلمی للمطبوعات، ۱۴۰۹ق)، ج ۱، ص ۱۲۷-۱۴۰.

۱۰. محمد خامه‌گر، *ساختار هندسی سوره‌های قرآن*، چاپ اول، (تهران: انتشارات امیرکبیر، ۱۳۸۲)، ص ۵۳.

۱۱. پرویز فرخزاد، *پیشین*، ص ۳۷۷.

۱۲. واقدی، *پیشین*، ج ۱، ص ۱۹ و ۱۹۹ و ج ۲، ص ۴۴۰ و ۵۷۱ و ج ۳، ص ۸۸۵.

۱۳. ابن هشام، *پیشین*، ج ۲، ص ۶۰۶ و ج ۳، ص ۶۴ و ۲۲۴ و ۳۲۱ و ج ۴، ص ۸۰.

۱۴. محمد بن جریر طبری، *تاریخ الطبری*، چاپ دوم، (بیروت: دارالکتب العلمیه، ۱۴۰۸ق)، ج ۲، ص ۲۰ و ۵۸ و ۹۰ و ۱۱۵ و ۱۶۵.

۱۵. ابن سعد، *طبقات الکبیری*، چاپ اول، (بیروت: دارالفکر للطبعـة و النشر و التوزیع، ۱۴۱۴ق)، ج ۱، ص ۳۵۲ و ۳۷۱ و ۳۹۱ و ۴۱۲ و ۴۵۱.

۱۶. احمد بن یحیی بن جابر بلاذری، *اسباب الاشراف*، تحقیق سهیل زکار، چاپ اول، (بیروت: دارالفکر، ۱۴۱۷)، ج ۱، ص ۳۴۴ و ۳۸۱ و ۴۲۷ و ۴۳۹ و ۴۶۳.

۱۷. محمود رامیار، *تاریخ قرآن*، چاپ چهارم، (تهران: انتشارات امیرکبیر، ۱۳۷۹)، ص ۵۷۷.

۱۸. محمد خامه‌گر، *پیشین*، ص ۱۹.

۱۹. ر. ک: علی بن محمد واحدی نیشابوری، *اسباب النزول*، (بیروت: دارالفکر، ۱۴۲۵ق)، ص

۲۰. جوانانی که در این جنگ شرکت کرده بودند، انتظار سهم بیشتری از غنایم جنگی را داشتند، چرا که معتقد بودند بار بیشتری از جنگ را به دوش کشیده‌اند.

۲۰. آیه ۱-۵، (۸) افال.

۲۱. واحدی نیشابوری، پیشین، ص ۷۷.
۲۲. آل عمران(۳) آیه ۱۱۸ - ۱۲۱.
۲۳. احزاب(۳۳) آیه ۹.
۲۴. تهمت و دروغ بزرگ. ر. ک: فضل بن حسن طبرسی، *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*، چاپ اول، (بیروت: موسسه الاعلمی للمطبوعات، ۱۳۹۳ق)، ج ۷، ص ۲۳۰.
۲۵. واحدی نیشابوری، پیشین، ص ۱۷۷.
۲۶. نور(۲۴) آیه ۱۱ و ۴.
۲۷. سیوطی، *اسباب النزول*، ص ۱۳۳.
۲۸. توبه(۹) آیه ۲۵.
۲۹. پرویز فرخزاد، پیشین، ص ۳۰۳ و ۳۰۴.
۳۰. ر. ک: *المغازی*، *السیره النبویة*، *تاریخ الطبری*، *الطبقات الکبری*، *انساب الاشراف* و *دلائل النبوة*، ذیل حوادث مهم دوران مدنی پیامبر ﷺ همچون بدرا، احد، خندق، صلح حدیبیه و حنین.
۳۱. *المغازی و السیره النبویة* ذیل حوادث مورد بحث. تفاوت واقدی با ابن‌هشام در این است که واقدی هنگام نقل روایات تاریخی، سلسله سند هر روایت را در ابتدای آن ذکر می‌کند که این مطلب خود بر حجم گزارش‌های وی می‌افزاید، اما ابن‌هشام در بسیاری از موارد، تنها به ذکر نام ابن‌اسحاق - آخرین فرد سلسله راویان که ابن‌هشام روایت را از او شنیده - بستنده می‌کند.
۳۲. ر. ک: انفال(۸) آیه ۵ - ۵۰ (در رابطه با جنگ بدرا); آل عمران(۳) آیه ۱۲۱ - ۱۷۸ (درباره غزوه احد); احزاب(۳۳) آیه ۹ - ۲۸ (در خصوص غزوه خندق); فتح (۴۸) آیه ۱ - ۲۷ (درباره غزوه حدیبیه)، توبه(۹) آیه ۲۳ - ۲۶ (درباره غزوه حنین).

.۳۳. آیه ۸۷ (آل افال)

.۳۴. ر. ک: طبرسی، *مجمع البيان*، ج ۴، ص ۴۳۰-۴۳۱؛ ابو جعفر محمد بن حسن طوسی، *البيان فی تفسیر القرآن*، (بیروت: داراحیاء التراث العربي، بی‌تا)، ج ۵، ص ۸۰-۸۲؛ ابواسحاق احمد الثعلبی، *الكشف و البيان*، چاپ اول، (بیروت: داراحیاء التراث العربي، ۱۴۲۲ق)، ج ۴، ص ۳۳۱؛ سید محمود آلوسی بغدادی، *روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم و السیع الشانی*، چاپ اول، (بیروت: داراحیاء التراث العربي و موسسه التاریخ العربي، ۱۴۲۰ق)، ج ۹-۱۰، ص ۲۶-۲۲۷؛ محمد حسین طباطبائی، *المیزان فی تفسیر القرآن*، چاپ هشتم، (بیروت: موسسه اعلمی للمطبوعات، ۱۳۹۳ق)، ج ۹، ص ۱۹-۲۰؛ محمد رشید رضا، *تفسیر القرآن الحکیم (المنار)*، چاپ اول، (بیروت: دارالكتب العلمیة، ۱۴۲۰ق)، ج ۹، ص ۵۰۱-۵۰۲.

.۳۵. آیه ۴۵-۴۷ (آل افال)

.۳۶. طبرسی، پیشین، ج ۴، ص ۴۷۶؛ شیخ طوسی، پیشین، ج ۵، ص ۱۳۲-۱۳۴؛ ثعلبی، پیشین، ج ۴، ص ۳۶۳-۳۶۴؛ آلوسی، پیشین، ج ۹-۱۰، ص ۲۹۵-۲۹۳؛ محمد حسین طباطبائی، پیشین، ج ۹، ص ۹۴-۹۷؛ محمدرشید رضا، پیشین، ج ۱۰، ص ۱۹-۲۴.

.۳۷. آل عمران (۳) آیه ۱۵۲

.۳۸. فتح (۴۸) آیه ۱-۳

.۳۹. طبرسی، پیشین، ج ۹، ص ۱۸۲-۱۸۵؛ ثعلبی، پیشین، ج ۹، ص ۴۱-۴۲؛ محمد حسین طباطبائی، پیشین، ج ۱۸، ص ۲۵۲-۲۵۷؛ شیخ طبرسی، پیشین، ج ۹، ص ۳۱۲-۳۱۵؛ آلوسی، پیشین، ج ۲۵-۲۶، ص ۳۳۳-۳۴۳.

.۴۰. توبه (۹) آیه ۲۵

.۴۱. ر. ک: طبرسی، پیشین، ج ۵، ص ۳۱-۳۲؛ ثعلبی، پیشین، ج ۵، ص ۲۲-۲۶؛ شیخ طبرسی،

- پیشین، ج ۵، ص ۱۹۷ - ۱۹۸، آلوسی، پیشین، ج ۹ - ۱۰، ص ۳۷۱ - ۳۷۴.
۴۲. ابن هشام، پیشین، ج ۳، ص ۸۲
۴۳. برویز فرخزاد، پیشین، ص ۳۶۷
۴۴. بنگرید: واقدی، پیشین، ج ۱، ص ۱۲۰ - ۱۵۰، ۳۱۹ - ۳۰۰ و ج ۲، ص ۴۹۵ - ۶۰۰، ۵۲۰ - ۶۳۰ و ج ۳، ص ۹۲۲؛ ابن هشام، پیشین، ج ۲، ص ۶۶۴ - ۷۱۵ و ج ۳، ص ۹۴ - ۲۴۱، ۱۱۲ - ۲۴۳، ۱۱۰ - ۹۴ و ج ۴، ص ۹۳ - ۱۲۰؛ طبری، پیشین، ج ۲، ص ۴۸۳۶ - ۵۸، ۷۶ - ۹۰، ۱۰۴ - ۱۱۵ و ج ۳۴۱ - ۳۳۱، ۱۳۴ - ۱۶۵؛ احمد بن ابوعقوب ابن واضح عقوبی، *تاریخ عقصوبی*، (بیروت: دارصادر، بی تا)، ج ۲، ص ۳۶۵ - ۳۸۳؛ ابوبکر احمد بن الحسین البیهقی، *دلائل النبوه و معرفة احوال صاحب الشریعه*، تحقیق عبدالمعطی قلعجی، چاپ دوم، (بیروت: دارالکتب العلمیه، ۱۳۲۴ ق)، ج ۳، ص ۱۰۱ - ۱۲۲، ۲۷۶ - ۴۴۹ و ج ۴، ص ۱۸ - ۱۵۴.
۴۵. احزاب (۳۳) آیه ۲۵.
۴۶. انفال (۸) آیه ۵۰ - ۵۱.
۴۷. طبرسی، پیشین، ج ۴، ص ۴۸۰.
۴۸. آل عمران (۳) آیه ۱۷۹.
۴۹. فتح (۴۸) آیه ۲۶ - ۲۸.
۵۰. «وَهُوَ الَّذِي كَفَأَ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ عَنْهُمْ بِيَطْعُنِ مَكَّةً مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْعَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا»؛ فتح (۴۸) آیه ۲۴. او کسی است که دست آنها را از شما، و دست شما را از آنان در دل مکه کوتاه کرد، بعد از آنکه شما را بر آنها پیروز ساخت و خداوند به آنچه انجام می دهید بیناست!».
۵۱. طبری، پیشین، ج ۹، ص ۲۱۰ - ۲۱۳، آلوسی، پیشین، ج ۲۵ و ۲۶، ص ۳۷۶ - ۳۸۵. آلوسی معتقد است مراد از « يجعل من دون ذلك فتحاً قريباً»، فتح خیر است، (محمد حسین طباطبائی،

- پیشین، ج ۱۸، ص ۲۸۹-۲۹۱.
۵۲. واقدی، پیشین، ج ۱، ص ۱۲۷-۱۲۸.
۵۳. ر. ک: پرویز فرخزاد، پیشین، ص ۳۰۶-۳۰۹.
۵۴. پرویز البرزی، مبانی زبان‌شناسی متن، (تهران: انتشارات امیرکبیر، ۱۳۸۶) ص ۲۰۴ و ۲۰۵؛ ابوالحسن نجفی، مبانی زبان‌شناسی و کاربرد آن در زبان فارسی، (بی‌جا: انتشارات دانشگاه آزاد ایران، ۱۳۵۸)، ص ۷۲.
۵۵. پرویز البرزی، پیشین، ص ۱۵۱-۱۵۱ و ۱۶۹.
۵۶. برای بحثی مختصر ر. ک: عبدالعلیم عبدالرحمان خضر، *المسلمون و كتابة التاريخ*; چاپ دوم، (ویرجینیا: المعهد العالمي للفكر الاسلامی، ۱۹۹۵ م)، سیده اسماعیل کاشف، مصادر *التاريخ الاسلامي و مناهج البحث فيه*، (قاهره: مكتبه الخانجي، ۱۹۷۶ م)، ص ۲۱ و ۲۲.
۵۷. همان، ص ۱۱۳-۱۱۶؛ محمد بن عبدالعظيم الزرقانی، *مناهل العرفان فى علوم القرآن*، چاپ اول، (بیروت: المکتبة العصریة، ۱۴۱۷ ق)، ج ۲، ص ۲۸۳-۲۰۲؛ محمد علی ایازی، *چهره پیوسته قرآن*، (تهران: انتشارات هستی‌نما، ۱۳۸۰) ص ۳۶-۳۶ و ۷۲.
۵۸. ر. ک: ابن هشام، پیشین، ذیل حوادث مهم دوران مدنی پیامبر ﷺ همچون بدر، احد، خندق و....
۵۹. به دیده بسیاری از مورخان کهن مسلمان، فقط از طریق پژوهش در حقایق تاریخی نمی‌توان تاریخ اسلام را عرضه کرد، بلکه این معنا از طریق نظر به تاریخ، بر اساس آنچه در قرآن آمده، و معیارهای آن صورت می‌بندد. آلان گریگوری ویدگری، *التاريخ كيف يفسرونها*، (مصر: الهئیه المصريه العامه للكتاب، ۱۹۷۲ م)، ص ۹۲. ابن کثیر، نیز تصویر کرده که در تاریخ‌نگاری اساساً متکی بر قرآن بوده است. عماد الدین اسماعیل ابن کثیر، *البداية والنهاية*، به کوشش احمد ابو ملحم، علی نجیب و علی عبدالساتر، (بیروت: بی‌نا، ۱۴۰۵ ق)، ج ۱، ص ۵.

۶۰. ر. ک: بدرالدین محمد بن هبة الله زركشی، *البرهان فی علوم القرآن*، چاپ دوم، (بیروت: دارالمعرفة، ۱۴۱۵ق)، ج ۲، ص ۲۱۸؛ جلال الدین عبدالرحمان سیوطی، *الاتقان فی علوم القرآن*، چاپ اول، (بیروت: دارالکتب العلمیة، ۱۴۰۷ق)، ج ۲، ص ۲۵۲؛ محمود رامیار، *تاریخ قرآن*، ص ۷۷-۱۳۲.

۶۱. عبدالعزیز دوری، *بحث فی نشأة علم التاریخ عند العرب*، (بیروت: بی نا، ۱۹۸۳م)، ص ۵۷.

Duri, p 47-48.

۶۲. با توجه به اینکه در زمینه نقل به معنا و جواز آن احادیثی نیز وارد شده است. اهل سنت در این خصوص به حدیثی از رسول خدا ﷺ استناد می‌کنند که ایشان فرمودند: «اذا اصبت المعنى فلاباس». (خطیب بغدادی، *الکفاۃ فی معرفة الروایة*، ص ۲۳۲؛ محمود ابوریه، *اصواء على السنہ المحمدیہ*، ص ۷۷). در روایات اهل بیت ﷺ نیز جواز نقل به معنا بته با در نظر گرفتن شرایطی مجاز است. تعهد راوی در انتقال معنا و مقصود حدیث و توجه به سلامت حدیث از حیث فصاحت و روشنی عبارات از جمله این شرایط است. (محمد بن یعقوب کلینی، *الکافی*، تصحیح علی اکبر غفاری، دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۶۳)، ج ۱، ص ۵۱ و ۵۲.

۶۳. مجید معارف، *شناخت حدیث*، چاپ اول، (تهران: موسسه فرهنگی نیا، ۱۳۸۷)، ص ۵۷.

۶۴. علی نصیری، *آشنایی با علوم حدیث*، چاپ اول، (قم: انتشارات مرکز مدیریت حوزه علمیه قم، ۱۳۸۲)، ص ۱۳۴-۱۳۲.

۶۵. کاظم مدیرشانه‌چی، *علم الحدیث و درایة الحدیث*، چاپ سیزدهم، (قم: دفتر انتشارات اسلامی، ۱۳۷۷)، ص ۹۳ به نقل از: سید مرتضی، *اجوبه طرابلسیات*.

۶۶. سید محمد علی ایازی، *چهره پیوسته قرآن*، ص ۴۰-۴۷؛ محمد خامه‌گر، *پیشین*، ص ۱۹.

۶۷. ر. ک: واقدی، *پیشین*، ابن هشام، *پیشین*، طبری، *تاریخ طبری*، ذیل حوادث مورد بحث.

۶۸. محمد هادی معرفت، *التمهید فی علوم القرآن*، چاپ دوم، (قم: موسسه النشر الاسلامی، ۱۴۱۶ق)، ج ۵، ص ۲۳۹-۲۵۳.
۶۹. پرویز البرزی، *مبانی زبان‌شناسی متن*، ص ۱۵۴.
۷۰. ر. ک: واقدی، پیشین، ذیل حوادث مورد بحث.
۷۱. ر. ک: طبری، پیشین، ذیل حوادث مورد بحث.
۷۲. همان، ج ۲، ص ۲۰-۲۳.
۷۳. ر. ک: محمد هادی معرفت، پیشین، ج ۵، ص ۹۸-۱۰۷؛ محمود بن حمزه الكرمانی، *اسرار التکرار فی القرآن*، تحقیق عبدالقدیر عطا، (قاهره: دارالفضیلہ، بی‌تا)، ص ۹۲ و ۹۳.
۷۴. جمال الدین محمد قاسمی، *تفسیر القاسمی المسمی بمحاسن التاویل*، چاپ اول، (بیروت: موسسه التاریخ العربي، ۱۴۱۵ق) ج ۱، ص ۲۵۷ و ۲۶۴.
۷۵. انفال (۸) آیه ۹ و ۱۰ و آل عمران (۳) آیه ۱۲۴-۱۲۶.
۷۶. اسدالله مبشری، *ترازی یا روش نویسنده‌گشی*، (تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۵۹)، ص ۵۵.
۷۷. سیوطی، *الاتقان فی علوم القرآن*، ج ۲، ص ۱۱۶.
۷۸. واقدی، پیشین، ج ۱، ص ۱۷۲-۱۹؛ ابن هشام، پیشین، ج ۲، ص ۷۱۵-۶۰۶؛ بیهقی، پیشین، ج ۳، ص ۴۸-۲۳؛ طبری، پیشین، ج ۲، ص ۲۰-۱۶۴.

منابع

- قرآن کریم، خط عثمان طه.
- آئینه‌وند، صادق، علم تاریخ در گستره‌ی تمدن اسلامی، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۷۷.
- آلوسی بغدادی، سید محمود، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم و السیع المثانی، چاپ اول، بیروت، دار احیاء التراث العربي و مؤسسه التاریخ العربي، ۱۴۲۰ق / ۱۹۹۹م.
- ابن سعد، الطبقات الکبری، دار الفکر للطباعة و النشر و التوزیع، چاپ اول، بیروت، ۱۴۱۴هجری / ۱۹۹۴م.
- ابن کثیر الدمشقی، عماد الدین اسماعیل، البدایة و النهایة، به کوشش احمد ابوملحم، علی نجیب و علی عبدالساتر، بیروت، ۱۴۰۵ق.
- ابن کثیر الدمشقی، عماد الدین اسماعیل، البدایة و النهایة، چاپ پنجم، بیروت، دارالکتب العلمیة، ۱۴۰۹ق.
- ابن هشام، السیرة النبویة، بیروت، دار احیاء التراث العربي، ۱۹۸۵م.
- ابوریه، محمود، شیخ المضیرة / بوهریرة، چاپ سوم، مصر، دار المعارف، ۱۳۴۸ق.
- ایازی، سید محمد علی، چهره‌ی به هم پیوسته‌ی قرآن، تهران، انتشارات هستی نما، ۱۳۸۰.
- باقلانی، ابوبکر محمد بن طیب، اعجاز القرآن، تحقیق سید احمد صقر، چاپ پنجم، قاهره، دار المعارف، بی‌تا.

---

مقایسه ساختار متن قرآن و منابع تاریخی در گزارش رویدادهای منتخب عصر نبوی

---

- البرزی، برویز، مبانی زبان‌شناسی متن، تهران، انتشارات امیر کبیر، ۱۳۸۶ ش.
- بلاذری، احمد بن یحیی بن جابر، انساب الاشراف، تحقیق سهیل زکار، چاپ اول، بیروت، دارالفکر، ۱۴۱۷ق.
- بنت الشاطی، عایشه عبدالرحمان، الاعجاز البیانی للقرآن، چاپ دوم، قاهره، دار المعارف، بی‌تا.
- البیهقی، ابویکر احمد بن الحسین، دلائل النبوة و معرفة احوال صاحب الشریعة، تحقیق عبدالمعطی قلعجی، چاپ دوم، بیروت، دارالکتب العلمیہ، ۱۳۲۴ق.
- الشعلی، ابواسحاق احمد، الكشف والبيان، چاپ اول، بیروت، دار احیاء التراث العربی للطباعة و النشر والتوزیع، ۱۴۲۲ق / ۲۰۰۲م.
- الجبری، عبدالالمعال محمد، السیره النبویه و اوهام المستشترقین، چاپ اول، قاهره، مکتبة وهبة، ۱۴۰۸ق.
- خامه‌گر، محمد، ساختار هندسی سوره‌های قرآن، چاپ اول، تهران، انتشارات امیر کبیر، ۱۳۸۲.
- خضر، عبدالعلیم عبدالرحمان، المسلمين و كتابه للتاريخ، چاپ دوم، ویرجینیا، المعهد العالمی للنفع الاسلامی، ۱۹۹۵م.
- دوری، عبدالعزیز، بحث فی نشاء علم التاریخ عند العرب، بیروت، ۱۹۸۳م.
- رامیار، محمود، تاریخ قرآن، چاپ چهارم، تهران، انتشارات امیر کبیر، ۱۳۷۹.
- الزرقانی، محمد بن عبدالعظیم، منهاج العرفان فی علوم القرآن، چاپ اول، بیروت، المکتبة العصریة، ۱۴۱۷ق.
- زرکشی، بدرالدین محمد بن عبدالله، البرهان فی علوم القرآن، چاپ دوم، بیروت، دار المعرفة،

۱۴۱۵ ق.

- سیده اسماعیل کاشف، *مصادر التاریخ الاسلامی و مناهج البحث فیه*، قاهره، مکتبه الخانجی، ۱۹۷۶م.

- سیوطی، جلال الدین، *اسباب النزول*، چاپ اول، بیروت، عالم الکتب، ۱۴۲۲ق.

- سیوطی، جلال الدین عبدالرحمان، *الاتقان فی علوم القرآن*، چاپ اول، بیروت، دارالکتب العلمیة، ۱۴۰۷ق.

- شرف الدین عاملی، عبدالحسین، *ابوهریرة*، چاپ چهارم، بیروت، دار التعارف للمطبوعات، بیتا.

شیخ طوسی، ابو جعفر محمد بن حسن، *التبیان فی تفسیر القرآن*، بیروت، دار احیاء التراث العربي، بیتا.

- طباطبائی، سید محمد حسین، *المیزان فی تفسیر القرآن*، چاپ هشتم، بیروت، موسسه الاعلمی للطبعات، ۱۳۹۳ق / ۱۹۷۲م.

- طبرسی، فضل بن حسن، *مجمع البیان فی تفسیر القرآن*، چاپ اول، بیروت، موسسه الاعلمی للطبعات، ۱۴۱۵ق / ۱۹۹۵م.

- طبری، محمد بن جریر، *تاریخ الطبری*، چاپ دوم، بیروت، دارالکتب العلمیه، ۱۴۰۸ق.

- *الرسل و الملوك*، به کوشش محمد ابوالفضل ابراهیم، بیروت، بینا، ۱۹۶۷م.

- فرخزاد، پرویز، *راهنمای پژوهش تاریخی*، تهران، انتشارات طهوری، ۱۳۸۴.

- القاسمی، محمد جمال الدین، *تفسیر القاسمی المسمی بمحاسن التاویل*، چاپ اول، بیروت، موسسه التاریخ العربي، ۱۴۱۵ق.

- الكرمانی، محمود بن حمزه، *اسرار التکرار فی القرآن*، تحقيق عبدالقدیر عطا، قاهره،

دارالفضیلہ، بیتا.

- کلینی، محمد بن یعقوب، *الكافی*، تصحیح علی اکبرغفاری، دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۶۳.
- مبشری، اسدالله، *تراز یا روش نویسنده‌گی*، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۵۹ ش.
- رشید رضا، *تفسیر القرآن الحکیم معروف به المنار*، چاپ اول، بیروت، دارالکتب العلمیه، ۱۴۲۰ق / ۱۹۹۹م.
- مدیرشانه‌چی، کاظم، *تاریخ حدیث*، چاپ اول، تهران، انتشارات سمت، ۱۳۷۷.
- \_\_\_\_\_، *علم الحديث و درایة الحديث*، چاپ سیزدهم، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۳۷۷.
- معارف، مجید، *شناخت حدیث*، چاپ اول، تهران، موسسه فرهنگی نبا، ۱۳۸۷.
- معرفت، محمد هادی، *التمهید فی علوم القرآن*، چاپ دوم، قم، موسسه النشر الاسلامی، ۱۴۱۶ق.
- مکارم شیرازی، ناصر، *ترجمه‌ی قرآن*، در نرم افزار المیین.
- ملایی توانی، علیرضا، *درآمدی بر روش پژوهش در تاریخ*، تهران، انتشارات نی، ۱۳۸۶.
- نجفی، ابوالحسن، *مبانی زبان‌شناسی و کاربردهای آن در زبان فارسی*، دانشگاه آزاد ایران، ۱۳۵۸.
- نصیری، علی، *آشنایی با علوم حدیث*، چاپ اول، قم، انتشارات مرکز مدیریت حوزه علمیه قم، ۱۳۸۲.
- واحدی نیشابوری، علی بن محمد، *اسباب النزول*، بیروت، دارالفکر، ۱۴۲۵ق.
- واقدی، محمد بن عمر بن واقد، *المغازی*، تحقیق مارسدن جونز، چاپ سوم، بیروت، موسسه الاعلمی للمطبوعات، ۱۴۰۹ق.

- ویدگری، آلان گریگوری، *التاریخ کیف یفسرونہ*، مصر، الهیئه المصریہ العامہ لکتاب، ۱۹۷۲م.
- یعقوبی، احمد بن ابی یعقوب بن واضح، *تاریخ یعقوبی*، دار صادر، بیروت، بی تا.
- Baugh, L. Sue, How to write term papers and reports, Illinois, N.T.C, 1993.
- A.A. Duri, the Iraq School of History to the Ninth Century, A. Sketch: in Historians of the Middle East; London: 1962.